



*Istanbul, le 24 juin 2022*

**Chers Adhérents, chers Partenaires,**

Nous vous souhaitons bonne réception et bonne lecture de la treizième édition de notre Newsletter digitale 2022.

Continuez toujours à nous suivre sur notre site [Web](#) et sur les réseaux sociaux [Facebook](#), [LinkedIn](#) et [Instagram](#).

Au plaisir de vous retrouver lors de nos prochains évènements !

**Chambre Commerce Française en Turquie**



*Istanbul, 24 Haziran 2022*

**Sayın Üyemiz, Sevgili Ortaklarımız,**

Dijital bültenimizin 2022 yılının on üçüncü sayısını sizlere sunar, keyifli okumalar dileriz.

Etkinliklerimizi ve güncel haberleri [Web](#) sitemizde, [Facebook](#), [LinkedIn](#) ve [Instagram](#) sayfalarımızda bulabilirsiniz.

Etkinliklerimizde buluşmak dileğiyle!

**Türk-Fransız Ticaret Derneği**

## **Nouveaux Membres :**

### **AK GIDA SAN.VE TİC. A.Ş. (GROUPE LACTALIS EN TURQUIE)**

Ali Sözen / CEO

Tel : +90 216 225 47 00

<https://www.akgida.com.tr/>

### **YVES ROCHER EN TURQUIE**

Elif Berker / Directrice Général

Tel : +90 212 236 01 63

<https://www.yvesrocher.com.tr/>

### **CABINET CALAME (IZMIR ACCEUIL)**

Av. Gülay Öztürk / Avocat

Tel : +90 553 412 87 41

<https://www.cabinetcalame.com/>

### **IGVEST**

İbrahim Güneç / Directeur

Tel : +90 232 7541048

### **AKTAY LAW FIRM**

Av. Faruk Aktay / Directeur Associé

Tel : +90 212 2164000

<https://www.aktay.av.tr/en>

## **Yeni Üyelerimiz:**

### **AK GIDA SAN.VE TİC. A.Ş. (GROUPE LACTALIS TÜRKİYE)**

Ali Sözen / CEO

Tel : +90 216 225 47 00

<https://www.akgida.com.tr/>

### **YVES ROCHER TÜRKİYE**

Elif Berker / Genel Müdür

Tel : +90 212 236 01 63

<https://www.yvesrocher.com.tr/>

### **CABINET CALAME (IZMIR ACCEUIL)**

Av. Gülay Öztürk / Avocat

Tel : +90 553 412 87 41

<https://www.cabinetcalame.com/>

### **IGVEST**

İbrahim Güneç / Direktör

Tel : +90 232 7541048

### **AKTAY HUKUK BÜROSU**

Av. Faruk Aktay / Yönetici Ortak

Tel : +90 212 2164000

<https://www.aktay.av.tr/en>

## DERNIERS EVENEMENTS:



CCI France Turquie a l'immense plaisir d'accueillir de nouveau la délégation d'ESSEC Business School conduite par le Pr. Philippe-Pierre DORNIER à Istanbul du 19 au 22 Juin 2022 dans le cadre de son programme MG. Ce programme de formation fut un moment fort d'échanges et de partages entre les intervenants et la délégation constituée de cadres et dirigeants d'entreprise, qui leur a permis de découvrir les dynamiques du monde des affaires en Turquie, et son rôle majeur dans la chaîne d'approvisionnement mondiale.

Un grand remerciement également à tous les intervenants, M. Le Consul général de France à Istanbul M. Olivier GAUVIN, Mme Elodie LAUGIER du Service Economique, M. le Président Franck MEREYDE, M. Vice-President Ali Osman AK, Emre ELDENER, Emirhan ARSLAN, Şebnem ONER, Melis BOZKURT, Clémentine LOIZILLON, Didier CAILLIAU, Ceylan HÜNAL, Can ÇAKIR et Berk ÇOKER

Ainsi que les équipes de Fark Labs et Arçelik Global pour leur accueil.

## SON ETKİNLİKLER:



19-22 Haziran 2022 tarihleri arasında, MG programı kapsamında, Prof. Philippe-Pierre DORNIER başkanlığındaki ESSEC Business School Executive MBA heyetini bir kez daha İstanbul'da ağırlamaktan memnuniyet duyduk. Söz konusu eğitim programı kapsamında, şirket yöneticileri ve girişimcilerden oluşan heyete, çeşitli sektör liderleri ve teknik uzmanlar tarafında Türkiye ekonomisinin dinamikleri, global tedarik zincirinde Türkiye'nin önemi ve iş ortamının ilişkin paylaşım ve saha ziyaretleri gerçekleştirildi.

Tüm konuşmacılarımıza teşekkür ederiz, Sayın Fransa İstanbul Başkonsolosu Olivier GAUVIN, Sayın Ekonomi Müşaviri Elodie LAUGIER, Sayın Başkan Franck MEREYDE, Sayın Başkan Yardımcısı Ali Osman AK, Emre ELDENER, Emirhan ARSLAN, Şebnem ONER, Melis BOZKURT, Clémentine LOIZILLON, Didier CAILLIAU, Ceylan HÜNAL, Can ÇAKIR ve Berk ÇOKER

Saha ziyaretlerimize ev sahipliği yapan Fark Labs ve Arçelik Global'e teşekkür ederiz.

## Les Nouvelles de la Turquie en bref :



**Hausse de la production industrielle.** La production industrielle a augmenté de 10,8% en g.a. au mois d'avril (après 9,8% en mars) mais reste stable en g.m. selon les données CVS de Turkstat. Sur les 4 premiers mois de l'année, la production industrielle a augmenté de 10,4% en moyenne par rapport aux 4 premiers mois de l'année 2021.

**Prévision de croissance en hausse.** Fitch a revu à la hausse sa prévision de croissance pour la Turquie, de 2,4 % à 4,5 % pour 2022.

**Hausse de l'indice des prix à la production agricole.** Il progresse de 154,97 % en g.a. et 16,18 % en g.m. L'indice des intrants agricoles a, quant à lui, augmenté de 117,3 % en g.a. et de 7,45 % en g.m. Ces progressions se répercuteront sur les prix à la consommation.

**Préparation d'un plan d'action visant à adapter l'agriculture aux impacts du changement climatique.** Ce plan prévoit de soutenir les modèles de production alimentaire durables, d'optimiser et moderniser les méthodes d'irrigation et de construire plus de 200 barrages.

## Türkiye'den Kısa Haberler:



**Sanayi üretiminde artış.** TÜİK'ten alınan CVS verilerine göre, sanayi üretimi Nisan ayında yıllık bazda %10,8 arttı (Mart'ta %9,8 artışı takiben), ancak aylık bazda sabit kaldı. Yılın ilk 4 ayında sanayi üretimi, 2021 yılının ilk 4 ayına göre ortalama %10,4 arttı.

**Büyüme tahmini yükseldi.** Fitch, 2022 için, Türkiye'nin büyüme tahminini %2,4'ten %4,5'e yükseltti.

**Tarımsal üretim fiyat endeksinde yükseliş.** Yıllık bazda %154,97, aylık bazda ise %16,18 yükseliş gösterdi. Tarımsal girdi endeksi yıllık %117,3, aylık %7,45 oranlarında arttı. Bu artışlar tüketici fiyatlarına yansiyacaktır.

**Tarımcılığın iklim değişikliğinin etkilerine karşı adaptasyonun sağlanması için bir eylem planı hazırlanması.** Bu eylem planı, sürdürülebilir gıda üretim modellerini desteklemeyi, sulama yöntemlerini iyileştirmeyi ve modernleştirmeyi, ayrıca bu çerçevede 200'den fazla baraj inşa edilmesini hedeflemektedir.

**En 2021, Ford Otosan était la première entreprise exportatrice.** L'entreprise d'automobile est suivie par Toyota (automobile), Tüpras (pétrole), Kibar Holding, Vestel & Arçelik (électroménager), Oyak Renault (automobile), Socar (hydrocarbures) et Habas (hydrocarbures).

**Les exportations de l'industrie textile ont atteint 8,8 Mds USD (+15,8 % en g.a.) sur les cinq premiers mois de l'année.** Le textile représente le 4<sup>ème</sup> poste d'exportation du pays sur la période, après la chimie (13,6 Mds USD), l'automobile (12,4 Mds USD) et la sidérurgie (9,6 Mds USD).

**Suspension de production de l'usine Toyota.** En raison de difficultés d'approvisionnement de composants (puce semi-conductrice), la marque nipponne a annoncé la fermeture, pour au moins deux semaines (entre le 4 et le 18 juillet), de son usine d'Adapazari (Est d'Istanbul).

*Source : Le Service Économique de l'Ambassade de France en Turquie*

## **LA PUBLICATION DU MINISTRE DU COMMERCE « FOCUS BUSINESS TURKEY »**

Retrouvez la Newsletter du mois de Juin 2022 de « Focus Business Turkey » toujours riche en données et informations. La lettre sous format pdf à télécharger est en anglais.

[Pour accéder à la newsletter, cliquez ici](#)

## **POINT HEBDOMADAIRE SUR LES MARCHES FINANCIERS TURCS**

Veillez trouver en lien ci-dessous l'analyse de l'évolution des marchés financiers turcs préparée par le Service économique régional d'Ankara. Le point sur l'évolution des marchés financiers turcs de la semaine du 06 au 10 juin 2022.

[Pour accéder à la dernière analyse, cliquez ici](#)

**2021 yılında Ford Otosan en fazla ihracat yapan şirket olmuştur.** Sıralamada Ford Otosan'ı, Toyota (otomotiv), Tüpras (petrol), Kibar Holding, Vestel ve Arçelik (elektronik ev aletleri), Oyak Renault (otomotiv), Socar (hidrokarbonlar) ve Habas (hidrokarbonlar) izlemektedir.

**Tekstil sektörü ihracatı, yılın ilk beş ayında 8,8 milyar dolara (USD) (yıllık +%15,8) ulaştı.** Bu dönemde, kimya endüstrisi (13,6 milyar USD), otomotiv (12,4 milyar USD) ve demir-çelik endüstrisinden (9,6 milyar USD) sonra tekstil sektörü Türkiye'nin en büyük 4. ihracat kalemini oluşturmaktadır.

**Toyota fabrika üretiminin durdurulması.** Japon markası, parça tedarik zorlukları (yarı iletken çip) sebebiyle İstanbul'un doğusunda bulunan Adapazari fabrikasını en az iki hafta süreyle (4 Temmuz ile 18 Temmuz arasında) kapattığını duyurdu.

*Kaynak: Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi*

## **T.C. TİCARET BAKANLIĞI'NIN « FOCUS BUSINESS TURKEY » YAYINI**

T.C. Ticaret Bakanlığı tarafından yayınlanan, bilgi ve veri açısından oldukça zengin bir içeriğe sahip olan "Focus Business Turkey"nin Haziran 2022 bültenine bağlantıdan ulaşabilirsiniz. Bülten İngilizce ve indirilebilir pdf formatındadır.

[Bülten için, tıklayınız](#)

## **TÜRK FİNANS PİYASALARI HAKKINDA HAFTALIK GÜNCELLEME**

Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi tarafından hazırlanan, Türk finans piyasalarının 06-10 Haziran 2022 haftası gelişimine ilişkin analiz aşağıdaki linkte yer almaktadır.

[En son analiz için, tıklayınız \(Fransızca\)](#)

## SAVE THE DATE

Webinaire 27.06.2022 (15:00-16:00)

“**Latest Developments on Remuneration Policies**” en collaboration avec Mercer Turkey

Lien d’inscription: <https://bit.ly/3yewyO7>

*Le webinaire se déroulera en anglais.*



**webinar**

**Latest Developments on Remuneration Policies**

**27 June 2022,  
Monday at 15:00-16:00**

- Inflation and Salary Increase Trends
- Market Movements
- 2022 Additional Salary Increase Trends
- Turnover Rates
- Flexible benefits and benefit trends

**speakers**

**Efe Ulırmak**  
Head of TRS and Mobility Practices, Turkey

**Elif Şen**  
Flexible Benefits Senior Associate, Turkey

■ Meeting Language: English

**ONLINE REGISTRATION**

## SAVE THE DATE

Webinar 27.06.2022 (15:00-16:00)

“**Latest Developments on Remuneration Policies**” Mercer Turkey ile gerçekleştireceğimiz webinara link üzerinden kaydolabilirsiniz.

Kayıt linki: <https://bit.ly/3yewyO7>

*Etkinlik dili İngilizcedir.*



**webinar**

**Latest Developments on Remuneration Policies**

**27 June 2022,  
Monday at 15:00-16:00**

- Inflation and Salary Increase Trends
- Market Movements
- 2022 Additional Salary Increase Trends
- Turnover Rates
- Flexible benefits and benefit trends

**speakers**

**Efe Ulırmak**  
Head of TRS and Mobility Practices, Turkey

**Elif Şen**  
Flexible Benefits Senior Associate, Turkey

■ Meeting Language: English

**ONLINE REGISTRATION**